

الترحيل والبقاء

معلومة،

تحذيرات &

توقعات - وجهات نظر

Warnhinweise arabisch

1. Einleitung

المقدمة

عمليات الترحيل الجماعية والاعلان عن مواعيدها غالبا ما تؤدي الى خوف وعدم اليقين من ترحيل المرء ذاته لذلك نريد هنا الشرح من هم الاشخاص المهددين بالترحيل ومن هم ليسوا كذلك

نود من خلال هذه التحذيرات توعية الناس بحقوق اللاجئين ومحاولة التقليل من مخاوف الترحيل ومن المهم التوضيح فيما اذا كان الشخص اساسا معرض لخطر الترحيل اذا نعم في بعض الحالات يوجد حلول قانونية تمنع الترحيل

اذا الحصول على استشارة من المحامين او من خلال مكاتب الاستشارات ضروري جدا يمكن ايضا للمتطوعين والاصدقاء او المدارس واصحاب العمل تقديم الدعم حيث كلما كانت شبكة المعارف اكبر كلما كان ذلك افضل

يرجى ملاحظة: هذه النظرة العامة ليست كاملة ولا تحل محل المشورة القانونية بخصوص قانون الإقامة من مراكز الاستشارات أو المحامين

2. Folgende Personen

sind nicht gefährdet

الأشخاص الغير معرضين لخطر الترحيل

Asylberechtigte & Anerkannte Geflüchtete

اصحاب الحق في اللجوء واللاجئين المعترف بهم

اصحاب هذه الاقامة سواء اكان لديهم بطاقة خضرة مؤقتة او كرت الاقامة ليس عليهم الخوف من الترحيل هذه الاقامة مدتها ثلاث سنوات وتمدد بالعادة

بعد خمس سنوات يمكن التقديم بطلب على الاقامة الدائمة وفقا لشروط معينة

Subsidiär Geschützte und Personen mit einem Abschiebungsverbot

الحاصلين على اقامة الحماية الفرعية المؤقتة او الاشخاص الذين لديهم اقامة منع الترحيل

اصحاب هذه الاقامة سواء اكان لديهم بطاقة او كرت الاقامة يجب عليهم عدم الخوف من الترحيل هذه الاقامة مدتها بالعادة سنة وتمدد ايضا بالعادة

بعد خمس سنوات يمكن التقدم بطلب على الاقامة الدائمة وفقا لشروط معينة

Asylsuchende im laufenden Verfahren

طالبين اللجوء خلال سير اجراءات اللجوء

(بتصريح إقامة مؤقت) لا يجوز ترحيلهم طالما اجراءات اللجوء سارية ولم تنتهي

فقط عندما يتم تسليم قرار سلبي من المكتب الاتحادي وينتهي الموعد النهائي لتقديم الطعن ضد القرار في هذه الحالة يكون هناك خطر بالترحيل

يمكن رفع دعوى قضائية ضد القرار السلبي. من المهم جدا مراعات الموعد النهائي المسموح به بتقديم هذه الدعوى

Familienmitglieder im Asylverfahren

أفراد الأسرة خلال سير عملية اللجوء

في حالة الاسرة الواحدة او الاسرة النوواة، عندما لا يزال احد أفراد الأسرة في مرحلة سيران عملية اللجوء وتمتلك العائلة تصريح إقامة مؤقت لا يوجد خطر كبير عليهم من الترحيل إلى البلد الأصلي. طالما أن أحد أفراد الأسرة لا يزال يخضع لإجراءات اللجوء، يكون هناك حماية، للأطفال القصر، آباء الأطفال القصر والازواج. إذا كنت في شك، يرجى الاتصال بأحد مراكز المشورة أو بمحامي

Abgelehnte Asylsuchende, die gegen den Bescheid Klage erhoben haben

طالبو اللجوء المرفوضون الذين رفعوا دعوى ضد قرار الرفض

(ولا يزال لديه تصريح إقامة مؤقت) لا يجوز ترحيله

ما دامت الإجراءات القانونية بالمحاكم مستمرة. فقط إذا أصدرت المحكمة حكماً سلبياً. وأصبح القرار نهائياً، قد يكون هناك خطر بالترحيل. الدعوة القضائية تستمر بالعادة لمدة سنة

تنبيه:

لا توجد حماية تلقائية ضد الترحيل! عند رفع دعوى قضائية ضد رفض طلب اللجوء اللاحق أو ضد قرار الرفض من "البامف باعتباره" "لا أساس له من الصحة" أو "غير مقبول (عادةً وفقاً لنظام دبلن الثالث)

يمكن ترحيل الأشخاص إلا في حالة الحماية من الترحيل (تأجيل التنفيذ) وذلك من خلال طلب عاجل بالمحكمة. يرجى التأكد من طلب المشورة

اتصل بمركز استشاري أو محامي

Unbegleitete Minderjährige werden nicht abgeschoben.

لن يتم ترحيل القاصرين غير المصحوبين

ومع ذلك، فقد يكونون عرضة لخطر إلغاء حماية الترحيل الخاصة بهم عندما يبلغون سن الرشد (عيد الميلاد الثامن عشر = البلوغ)

وبمجرد دخولهم سن الرشد، قد يتعرضون لخطر الترحيل مرة أخرى. رجاء اتصل بمركز المشورة أو محامي في الوقت المناسب

Schwangere Personen im Mutterschutz

النساء الحوامل في إجازة أمومة

(6 أسابيع قبل الولادة و8 أسابيع بعد الولادة) لا يرحلوا إذا كانت سلطات الهجرة لديها دليل على ذلك. هذا الدليل هو عادة جواز سفر الأمومة أو شهادة طبية من طبيب أو عيادة النساء

أيضا يمكن للنساء الحوامل اللاتي يعانين من حمل شديد الخطورة الحصول على حظر من الترحيل قبل بدء فترة إجازة الأمومة إذا تم تقديم شهادة طبية وتم تقديم طلب لمنع الترحيل

Personen in der Ausbildung mit Ausbildungsduhlung

الناس في التدريب مع دولونغ اوسبلدونغ وفقاً للمادة

(AufenthG وفقاً للمادة 60)

هم الأشخاص الذين تم رفض طلب لجوئهم في نفس الوقت يملكون دولونغ اوسبلدونغ غير مسموح بترحيلهم

تحذير: الأشخاص الذين لديهم اوسبلدونغ ولكن يحملون بطاقة مختلف عن هذا النوع من الاقامات فهم غير محميين من الترحيل

Personen mit einer Beschäftigungsduldung

الناس مع بطاقة دولدونغ العمل. لا يجوز ترحيلهم طالما حصلوا على هذه البطاقة (AufenthG وفقاً للمادة 60 د) وكقاعدة عامة، ينبغي منح دولدونغ العمل لمدة 30 شهرا. وبعد ذلك، يمكن تمديد فترة بطاقة دولدونغ العمل أو طلب إصدار تصريح إقامة اخرى

Personen mit einer Duldung aus rechtlichen Gründen

الأشخاص الذين لديهم دولدونغ لأسباب قانونية يجب ايضا عدم ترحيلهم

الأسباب القانونية يمكن أن تكون: العجز عن السفر، أسباب عائلية، العام الدراسي الحالي ويجب تقديم هذه الأسباب إلى سلطات الهجرة مع الدلائل او الشهادات مثل شهادات الزواج، اوي شهادة اخرى مطلوبة، وما إلى ذلك
تتم الحماية من الترحيل فقط بعد فحص الاسباب والدلائل من قبل سلطات الهجرة

نصيحة عملية: إذا لم تكن متأكدًا من الدولدونغ الذي تحمله، فاسأل كتابيًا أو اتصل بسلطة الهجرة ذات الصلة أو مكتب محاماة أو مركز استشارات

Personen mit einer Aufenthaltserlaubnis

الأشخاص الذين لديهم احد التصاريح إقامة التالية

على سبيل المثال تصريح إقامة وفقاً للفقرات 18 أ، 18 ب، 19 ج، 19 د، 25 أ، 25 ب، او 23 فقرة الخامسة من (المادة 25)

يُمنح التصريح مبدئيًا لمدة عام واحد ويتم تمديده عادةً عند تقديم الطلب، وبعد 5 سنوات يمكن إصدار تصريح الإقامة الدائمة

3. Folgende Personen sind grundsätzlich gefährdet

الأشخاص التاليين مهددين بالترحيل بشكل أساسي. الترحيل هو حالة فردية كل حالة على حدة في حال قررت سلطات الهجرة الترحيل.

الشخص لا يعتبر مهدد بالترحيل دائماً، لكن من الناحية النظرية يمكن لسلطات الهجرة القيام بذلك في أي وقت إذا كان الشخص لا يفعل شيئاً

Ausreisepflichtige Personen

الأشخاص الملزمون بمغادرة البلاد

الأشخاص الذين يكونون معرضون لخطر الترحيل هم الأشخاص الذين تم رفض لجوئهم قانونياً بشكل نهائي مع انتهاء طرق الطعن بالقرار

ينطبق هذا على الأشخاص الذين لديهم بطاقة الدولونغ وفقاً للقسمين 60 أ أو 60 ب وليس لديهم إقامة على الإطلاق أو الأشخاص الحاصلين على شهادة عبور الحدود

وينصح بالحذر بشكل خاص إذا لم تمنح سلطات الهجرة أي وثائق أو الوثائق مختومة بختم انتهت صلاحيته، أو تم إلغاء تصريح العمل أو تم حجز موعد في السفارة المعنية أو حدد موعداً للمقابلة

من فضلك اتصل بمراكز المشورة أو بمحامي

Langjährig geduldete ausreisepflichtige Personen

الأشخاص الحاصلين على دولونغ منذ فترة طويلة والمطلوب منهم مغادرة البلاد

هناك الكثير من الحالات لأشخاص المهددين بالترحيل، هؤلاء تم رفض لجوئهم نهائياً منذ سنوات عديدة وتم منحهم بطاقة الدولونغ. لقد عاشوا هنا لفترة طويلة وكان لديهم في كثير من الأحيان وظيفة وشقة خاصة. لم يعد لهؤلاء الأشخاص غالباً اتصال بمحاميين أو المتطوعين أو مراكز المشورة.

يجب أن يقدموا بطلب للحصول على تصريح إقامة إذا استوفوا المتطلبات (انظر 6. "ماذا؟")

("الحماية من الترحيل؟ - احتمالات البقاء على الرغم من إجراءات اللجوء السلبية

Personen mit Ablehnung als „offensichtlich unbegründet“

"الأشخاص الذين تم رفض لجوئهم بدون سبب واضح"

الموعد النهائي لتقديم شكوى بهذا النوع من الرفض بالعادة أقصر ولا توفر الدعوى أو الطعن ضد الرفض أي حماية من الترحيل. هذا النوع من الرفض غالباً يأتي على الأشخاص الذين ينتمون إلى ما يسمى بالأشخاص القادمين من الدول الآمنة، تأكد من الحصول على استشارة محام أو مركز المشورة

انتبه مركز الاحتجاز للترحيل: لسوء الحظ، أصبح الآن من السهل جدًا للسلطات القيام بوضع الأشخاص المطلوب

منهم مغادرة البلاد في مركز احتجاز الترحيل أو الاحتجاز في انتظار المغادرة

بعد وضع الأشخاص في السجن، يصبح من الصعب جدًا البقاء على اتصال مع العائلة، الأصدقاء أو المحامين. ننصحك بالاحتفاظ برقم هاتف لمحامي أو شخص مقرب منك على قطعة منفصلة من الورق، حيث غالبًا ما يتم أخذ الهواتف المحمولة في السجن. من المفيد جدًا للأشخاص الراغبين بالدعم الحصول على توكيل موقع باسم الشخص المعرض للخطر في حالة السجن

4. Können Personen ohne Pass oder Geburtsurkunde abgeschoben werden?

يمكن للناس دون جواز السفر أو شهادة الميلاد الحصول على ترحيل؟

نعم إلى بعض الدول الترحيل ممكن بدون جواز سفر أو شهادة ميلاد هذه الدول لديها اتفاقيات مع الحكومة الألمانية أو الاتحاد الأوروبي. مثل هذه الاتفاقيات تبسط عملية الترحيل حيث يمكن بدون جواز سفر أو شهادة ميلاد. بعض بلدان تنفذ مع سلطات الهجرة في ألمانيا، إجراء جلسات استماع لتحديد هوية الشخص يعتمد إصدار وثيقة السفر بعد ذلك على الرغبة في التعاون ببلد المنشأ المعني

نصيحة عملية لتوضيح الهوية: توضيح الهوية مهم جدا ومطلوب لجميع تصاريح الإقامة والإجراءات القانونية خلال عملية اللجوء يجب وينبغي عليك الا تذهب إلى سفارة بلدك الأصلي لتقديم طلب للحصول على جواز سفر ومع ذلك، من المهم توضيح هويتك أثناء إجراءات اللجوء فعلى سبيل المثال، ينبغي ان تسعى للحصول على شهادة ميلاد.

من المهم توثيق جميع الإجراءات المتخذة بهذا الخصوص من أجل تقديمها لسلطات الأجانب لتثبت تعاونك. اذا قدمت معلومات كاذبة للسلطات بخصوص الهوية، يجب عليك الاتصال بمركز المشورة أو المحامي. الكثير يخافون من الحصول على وثائق الهوية أو جوازات السفر حتى لا يشتركوا في ترحيل انفسهم. ومن ناحية أخرى، عدم التعاون في تقديم اثبات هوية يؤدي الى عدم إمكانية إصدار تصريح الإقامة. من فضلك تواصل مع مركز المشورة أو المحامي

5. Anzeichen für eine drohende Abschiebung

العلامات التي تهدد بالترحيل

يستغرق تنفيذ الترحيل وقتًا طويلاً للغاية ومكلف بالنسبة لسلطات الهجرة لهذا السبب يتم تجربة كل شيء بالعادة حتى يغادر الشخص طوعاً. إذا لم يغادر الشخص طوعاً بعد فترة زمنية معينة، يضغط عليه بشتى الطرق للحصول على جواز سفر ليغادر طوعاً. تعمل سلطات الهجرة في الخلفية لإيجاد بدائل لجوازات السفر والحصول على اوراق

في بافاريا، يبذل مكتب الدولة للجوء والإعادة إلى الوطن ومكتب الهجرة المركزي في المناطق الإدارية جهوداً خاصة لضمان مغادرة الأشخاص المطلوب منهم مغادرة البلاد. إذا تم رفض طلب اللجوء، فسوف تقوم سلطة الهجرة المحلية بإرسال الملف إلى مكتب الهجرة المركزي. هذه لديها مقدره اكثر للتخصير للترحيل. ولكن يحدث أيضاً أنه يمكن ترحيل الناس من قبل سلطات الهجرة المحلية

يجب عليك أن تأخذ هذه العلامات التحذيرية على محمل الجد وأن تطلب المشورة على الفور من قبل مكتب المشورة و المحامي

عند تخفيض المساعدة النقدية

رفع دعوى جنائية بسبب عدم وجود جواز السفر

القيود المفروضة على حرية التنقل - شرط الإقامة بمكان معين

تقييد موقع مكتب الهجرة الخاص بك

مذكرات الاستدعاء إلى جلسات استماع السفارة أو جلسات الاستماع ممثلو دولتك لتوضيح هويتك

مدة قصيرة لبطاقة الدولونغ (أحياناً بضعة أيام فقط)

عند إلغاء تصريح العمل

". يتم سحب الدولونغ وعدم تمديده أو ختمه بـ "غير صالح

يتم إصدار شهادة عبور الحدود

عدم إصدار اوراق على الإطلاق

تخبرك سلطات الهجرة بشكل مباشرة بأنه سيتم ترحيلك قريباً

6. Was schützt vor Abschiebung?

Bleibeperspektiven trotz negativem Asylverfahren

ما الذي يحمي من الترحيل؟

احتمالات البقاء على الرغم من إجراءات اللجوء السلبية

حتى لو تم اتخاذ قرار بشأن إجراءات اللجوء بشكل سلبي، يوجد لدى اصحاب بطاقات الدولونغ طويلة الأمد إمكانية الحصول على تصريح إقامة. يجب أن يقدم طلب بشكل مستقل لدى سلطات الهجرة بهذا الخصوص. يرجى طلب المشورة او تواصل مع المحامين

Bleiberechtsregelung für Jugendliche und junge Volljährige nach § 25a

AufenthG:

:تنظيم حق الإقامة للشباب والشباب وفقاً للمادة 25 أ من قانون الإقامة

جميع اللاجئين الذين حصلوا بالفعل على تصريح إقامة مؤقت او بطاقة دولونغ وعاشوا لمدة ثلاث سنوات متتالية بدون انقطاع في المانيا يمكنهم تقديم طلب للحصول على تصريح إقامة للشباب المندمجين جيداً وذلك للشباب الذين تتراوح أعمارهم بين 14 و 27 عامًا يجب أن يكونوا قد التحقوا بالمدرسة لمدة 3 سنوات أو حصلوا بالفعل على مؤهل مدرسي أو تدريبي مهني.

الهوية يجب ان تكون معروفة ويجب تسليم جواز السفر عند تقديم الطلب. وأيضاً يجب عدم تواجد جرائم جنائية ذات صلة. بالإضافة إلى ذلك، بالإضافة إلى ذلك، بالاضافة الى ذلك يجب أن تكون حامل لبطاقة الدولونغ لمدة 12 شهر على الأقل (تحذير: الدولونغ وفقاً للمادة 60 ب الاشخاص ذوي الهويات غير الواضحة لا يتم احتسابهم هنا). يمكن للقاصرين وفقاً لذلك منح الإقامة لوالديهم وإخوتهم القاصرين

Bleiberechtsregelung für Erwachsene nach § 25b AufenthG:

:تنظيم حق البقاء او الإقامة للبالغين وفقاً للمادة 25 ب من قانون الإقامة

جميع اللاجئين الذين يعيشون في المانيا بشكل مستمر دون انقطاع منذ 6 سنوات (للأشخاص العازبين) أو 4 سنوات (أشخاص لديهم طفل قاصر في الأسرة)، مع تصريح اقامة مؤقت او دولونغ او بطاقة اقامة ومندمجون بشكل جيد يمكنهم التقدم بطلب للحصول على تصريح إقامة. يجب عليك تقديم جواز سفرك، ان تكون مؤمن معيشتك إلى حد كبير (A2) ولديك معرفة باللغة الألمانية

وفي بعض الحالات هناك استثناءات لتأمين سبل العيش، على سبيل المثال للوالدين الوحيدين أو الأشخاص غير القادرين على العمل. يرجى الاتصال بمركز المشورة أو المحامي. وايضا لا ينبغي أن تكون هناك ادانات لجرائم تزيد معدلاتها اليومية على 50 طبقاً للقانون الجنائي العام او 90 يوماً وفقاً لقانون الهجرة مثل الإدانة بعدم تقديم جواز السفر

Chancenaufenthaltsrecht nach § 104c AufenthG:

:فرصة الحصول على الإقامة وفقاً للمادة 104 ج من قانون الإقامة

جميع اللاجئين الذين يعيشون بشكل مستمر وبدون انقطاع لمدة خمس سنوات منذ 31 أكتوبر 2022 بتصريح إقامة مؤقت أو دولونغ أو تصريح إقامة في ألمانيا يمكنهم التقدم بطلب للحصول على تصريح إقامة لمدة 18 شهرًا إذا كان لديهم بطاقة الدولونغ وقت تقديم الطلب. هذه الفرصة متاحة أيضًا للأشخاص ذوي الهوية الغير واضحة اصحاب بطاقات الدولونغ وفقًا للمادة 60ب من قانون الإقامة. هنا أيضًا تعتبر الجرائم التي يزيد معدلها اليومي عن 50 أو 90 سببًا للاستبعاد. خلال هذا 18 شهر يجب الحصول على جوازات السفر وإيجاد فرصة عمل لنفسك لتأمين المعيشة. لا يمكن تمديد تصريح الإقامة ومع ذلك، يمكن بعد 18 شهر، الحصول على تصريح الإقامة وفقًا للفقرة 25أ أو 25ب إذا تم استيفاء المتطلبات التالية (شهادة لغة المانية الف 2) جواز سفر وعمل

نصيحة عملية: بالنسبة للكثير من تصاريح الإقامة، أحد المتطلبات أن يكون الأشخاص المعنيين لديهم تصريح إقامة دون انقطاع سواء اكان لديهم تصريح إقامة مؤقت أو تصريح دولونغ أو بطاقة اقامة. في كثير من الأحيان لا يتلقى الناس حتى بطاقة الدولونغ. حيث تقوم سلطات الهجرة بعد ذلك بتقديم شهادة عبور الحدود أو شهادة هوية أخرى أو حتى لا تمنح اي ورقة. حيث في كثير من الحالات ترفض سلطات الهجرة إصدار تصريح الإقامة. لهذا السبب من المنطقي التقدم بطلب للحصول على بطاقة الدولونغ او رفع قضية في المحكمة. هذا ممكن بالواقع فقط إذا كانت هناك أسباب فعلية للحصول على بطاقة الدولونغ. لو سمحت تواصل بمركز المشورة أو بمحامي

Asylfolgeantrag:

طلب اللجوء اللاحق:

يمكن للمحامين التحقق مما إذا كانت هناك أسباب لطلب اللجوء اللاحق. الأسباب من أجل الطلب اللاحق هي التي لم تكن متوفرة في جلسة الاستماع الأولى الخاصة باللجوء أو تغيرت في هذه الأثناء. هذا يتضمن على سبيل المثال، الأمراض، تغيير الانتماء الديني، المثلية الجنسية، من خلال عملية ترميمية لعملية سابقة قطع/تشويه الأعضاء التناسلية للإناث أو وجود أدلة جديدة. او تغيرات خطيرة في الوضع في بلد المنشأ بسبب ظروف جديدة التي تبرز من خلال تقارير موثقة وتكون سببا لطلب اللجوء اللاحق

نصيحة عملية: من المهم إبلاغ سلطات الهجرة عن أي مرض وشيك أو الحصول على تدريب مهني، أو الزواج، أو الحمل، أو الولادات للأطفال بالإضافة إلى خدمات الاندماج مثل العمل التطوعي أو الذهاب الى كورس اللغة

الكثيرا ما يحدث أن السلطات الرسمية لا تعلم بالحقائق المهمة التي تمنع الترحيل

Ausbildungsduldung:

دولونغ التدريب المهني:

جميع اللاجئين الذين مروا بإجراءات اللجوء السلبية ويخضعون للتدريب المهني أثناء إجراءات اللجوء، لديهم الحق في على دولونغ التدريب المهني وفقًا للمادة 60ج من قانون الإقامة. يمنح هذا الدولونغ طوال فترة التدريب المهني ويوفر الأمن ضد الترحيل لهذه الفترة. أيضا بعد إجراء اللجوء السلبى، من الممكن البدء في التدريب وتقديم طلب للحصول على دولونغ التدريب المهني. ومع ذلك، فإن هذا أكثر صعوبة لأن غالبا ما ترفض سلطات الدولة التصريح ولا تصدره إلا بعد ثلاثة أشهر من فترة ما قبل الدولونغ. خلال هذا الوقت، يمكن اتخاذ تدابير ما قبل الترحيل. بعد الانتهاء بنجاح من التدريب، يمكن للمرء تقديم طلب للحصول على تصريح الإقامة وفقًا للمادة 19 د من قانون الإقامة. من بداية مارس 2024 يمكن للمرء اذا تم استيفاء المتطلبات ذات الصلة، ان يقدم طلب للحصول على حق الإقامة اقامة الاوسبلدونغ وفقًا للمادة 16 ز من قانون الإقامة

أي شخص لديه بالفعل دولونغ التدريب المهني يجب عليه الحصول على معلومات حول هذا الأمر من مراكز المشورة.

Ausbildungserlaubnis nach § 16g AufenthG:

إقامة التدريب المهني وفقاً للمادة 16ز من قانون الإقامة:

اعتباراً من 1 مارس 2024، سيتمكن الأشخاص المطلوب منهم مغادرة البلاد والذين يدرسون للتدريب المهني من الحصول على تصريح إقامة وفقاً للمادة 16ز الجديدة من قانون الإقامة. الشروط كما هو الحال مع دولدونغ التدريب المهني، لديه تدريب مهني مؤهل قادر على تأمين سبل عيشه وتقديم جواز السفر وبلغة واضحة: أي شخص قادر على تأمين سبل المعيشة وقدم جواز سفر ان يحصل على تصريح إقامة وفقاً للمادة 16ز من قانون الإقامة؛ وأي شخص لا يملك هذا سيبقى في البلاد وفقاً لدولدونغ التدريب المهني

Beschäftigungsduldung:

دولدونغ الوظيفي:

دولدونغ العمل بموجب المادة 60 د من قانون الإقامة مخصص للأشخاص الذين يتعين عليهم مغادرة البلاد ولكن قادرين على ان يثبتوا بانهم سيعملوا لفترة طويلة. شروط دولدونغ العمل هو الدخول حتى 31 ديسمبر 2022. يحتاج أيضا لعمل سابق مدته 12 شهراً تخضع لاشتراكات التأمين الاجتماعي كضمان سبل المعيشة، وكذلك فترة ما قبل الدولدونغ لا تقل عن 12 شهر ومعرفة شفوية كافية باللغة الألمانية. العمل يجب الا يقل عن 20 ساعة في الأسبوع. وبالإضافة إلى ذلك، يجب أن يكون موضوع اثبات الهوية منجز من تاريخ دخول المانيا او حتى تقديم طلب الدولدونغ الوظيفي أو في وقت لاحق حتى حلول 31 ديسمبر 2024. لا يسمح بالجرائم ذات الصلة عادة ما يتم إصدار دولدونغ الوظيفي لمدة 30 شهراً

Familiäre Gründe - Heirat und Kinder:

أسباب عائلية - الزواج والأطفال:

الزواج من شخص ألماني أو شخص أجنبي لديه إقامة يمكن أن يؤدي في حالات فردية الى الاستحقاق إلى تصريح الإقامة الخاص. ولادة طفل في المانيا لا يؤدي تلقائياً إلى الحصول على تصريح إقامة. ولكن لو ان احد الوالدين لديه تصريح إقامة أو جنسية المانية يمكنه ان يطالب بالحصول على تصريح إقامة. إذا لم يكن كذلك، تطالب سلطات الهجرة الناس بمغادرة البلاد. عند الزواج تطلب إجراءات التأشيرة للأزواج أو لم شمل الأسرة اللاحقة. هناك استثناءات فقط إذا كان الترحيل حالياً أو على المدى الطويل غير معقول

Aufenthaltserlaubnis nach Abschluss einer Ausbildung:

تصريح الإقامة بعد الانتهاء من التدريب المهني:

وفقاً للمادة 19 د من قانون الإقامة، يمكن للأشخاص اللذين يملكون دولدونغ والحاصلين على مؤهلات مهنية مكتملة بنجاح التقديم بطلب للحصول على تصريح الإقامة. يمكن للشخص الحصول على تصريح الإقامة هذا فقط إذا كانت لديه حالة الدولدونغ وكان موظفًا أو سبتابع وظيفة تتوافق مع مؤهلاته المهنية

Krankheit/Reiseunfähigkeit:

المرض/عدم القدرة على السفر:

يمكن أن يؤدي المرض الحاد والخطير في بعض الأحيان إلى الدولدونغ بسبب عدم القدرة المؤقتة على السفر أو منع الترحيل. في كثير من الأحيان، لا تعترف سلطات الهجرة ولا البامف بالشهادات الطبية حيث يجب أن تستوفي الشهادات الطبية المتطلبات وفقا للمادة 60 الفقرة 2 ج من قانون الإقامة. هذه المتطلبات مرتفعة كثيرا. في بعض الأحيان يتم طلب إجراء فحص طبي رسمي. ثم يقوم الطبيب بالتحقق مما إذا كان التشخيص صحيحًا. يرجى الاتصال بمركز الاستشارة أو اتصل بمحامي

Härtefallkommission:

لجنة الحالات الصعبة

اللاجئون الذين يقيمون في ألمانيا منذ أكثر من أربع سنوات يعملون أو يقومون بالتدريب المهني ومندمجين بشكل جيد، يمكنهم ان يقترحوا على لجنة الحالات الصعبة ومع ذلك ينصح بحذر بأنه حتى اذا كانت حالة مقترحة على لجنة الحالات المستعصية فان لا يوجد حماية من الترحيل يجب ان يسأل عن كل حالة على حدة. هناك أسباب للاستبعاد من لجنة الحالات الصعبة هنا يمكن إدراج اصحاب الجرائم الجنائية ذات الصلة او عند البدء في اتخاذ تدابير للتحضير للترحيل ((على سبيل المثال حجز الطيران

. للحصول على تصريح إقامة وفقا لحالة الصعبة وفقا للمادة 23 قانون الإقامة، يجب ان يقدم جواز السفر.

يعتبر الالتماس او العريضة التي تقدم الى برلمان ولاية بافاريا او عند اتخاذ قرار سلبي بشأنه بشكل سلبي أمام بمثابة منع او استبعاد من لجنة الحالات الصعبة

Landtagspetition:

عريضة برلمان الولاية

هناك إمكانية تقديم التماس او عريضة إلى برلمان ولاية بافاريا. هذه العريضة هي شكوى إلى البرلمان ضد قرار أحد السلطات البافارية، على سبيل المثال، ضد حظر العمل أو التهديد بالترحيل. نموذج تقديم الالتماس متاح على الإنترنت على الموقع برلمان ولاية بافاريا. ما إذا كان الالتماس يحمي من الترحيل هو أمر قائم على كل حالة على حدة

Kirchenasyl:

اللجوء الكنسي

قد يتم قبول بعض الأشخاص الضعفاء في اللجوء الكنسي من قبل الكنائس ولكن، لا يوجد سوى عدد قليل من الأماكن للجوء إلى الكنيسي. الكنائس تطالب في كثير من الأحيان بوجود منظور قانوني لتأمين الإقامة، على سبيل المثال، بالنسبة لعمليات الترحيل عند بصمة دبلن، او انتهاء المدة لكسر البصمة. تحدث مع جماعة الكنيسة التي تعرفها واسأل كنائس اخرى

على الموقع هذا

سوف تجد جميع المعلومات اللازمة www.kirchenasyl.de

Aus- und Wiedereinreise:

الخروج والدخول مرة أخرى

بالنسبة لبعض الأشخاص، قد يكون البقاء في بلدهم الأصلي لفترة قصيرة أو البقاء في دولة مجاورة والدخول مرة أخرى بتأشيرة إلى ألمانيا هو خيار إذا كان الترحيل أمراً لا مفر منه، فيمكن أن يكون الذهاب والعودة "طوعياً" هو الخيار الأخير لأنه: يجب ان يأخذ بعين الاعتبار عند الترحيل بأنه سيكون مؤلم للغاية. بعد الترحيل، ستصدر سلطات الهجرة قرار بحظر الدخول لعدة سنوات. قبل العودة أو الدخول مرة ثانية وكقاعدة عامة، يجب دفع تكاليف الترحيل في حال العودة

شروط العودة بتأشيرة وظيفية مؤهلة أو تدريب مهني أو زواج أو ولادة طفل في ألمانيا. إذا قررت مغادرة البلاد بنفسك، فمن المفيد أن تحصل على موافقة لإعادة الدخول من سلطة الهجرة المسؤولة قبل المغادرة (ما يسمى بالموافقة المسبقة). شروط التأشيرة لدخول البلاد دليل لتوفير سبل العيش ومساحة المعيشة وعقد العمل ومعرفة اللغة الألمانية. تتخذ السفارة الألمانية الموجودة بالبلد الأصلي القرار بالنسبة للشخص المعني بشأن التأشيرة بالتشاور مع سلطات الهجرة. يرجى الاتصال بمركز المشورة أو المحامي

Neue gesetzliche Regelungen seit 2024:

اللوائح القانونية الجديدة منذ عام 2024:

تؤثر القوانين الجديدة في المقام الأول على البطاقة الزرقاء للاتحاد الأوروبي وتصاريح الإقامة وفقاً للفقرتين 18 و18ب. "من قانون الإقامة وما يسمى بـ"تغيير المسار بسبب الهجرة الانسانية أنها تؤثر في المقام الأول على العمال المهرة والأشخاص مع التدريب المهني المؤهل. يمكن العثور على مزيد من المعلومات على هذا الموقع

GGUA e.V.

قم بزيارة مركز الاستشارة إذا كنت تعتقد أنك ممكن ان تستفيد منها

نصيحة عملية: الجرائم الجنائية هي سبب للاستبعاد من العديد من تصاريح الإقامة. أكثر من 50 يوماً حكم في الجرائم الجنائية أو أكثر من 90 يوماً حكم من جرائم بموجب قانون الإقامة أو اللجوء (على سبيل المثال

في حالة عدم وجود جواز سفر أو الدخول الغير قانوني) تؤدي الى الاستبعاد من الحصول على الإقامة. في بعض الأحيان أقل من هذا الحد. وهذا يعني أنه حتى الغرامات الصغيرة يمكن أن تؤدي الى منع الحصول على تصريح الإقامة. يجب على أي شخص يتلقى أمراً جزائياً الاتصال بشكل عاجل بمحامي. أفضل المحامين هنا هم المحامون المتخصصون في القانون الجنائي وقانون الإقامة

7. Welche Möglichkeiten und Tipps

gibt es noch zu beachten?

ما هي الخيارات والنصائح الأخرى التي يجب مراعاتها؟

Lernen Sie Deutsch

تعلم اللغة الألمانية

تعد معرفة اللغة الألمانية والعمل المؤهل أمرًا مهمًا جدًا لزيادة فرصة بقائك من المهم استغلال الوقت أثناء إجراءات اللجوء لتعلم اللغة الألمانية، توفير شهادات حول المؤهلات المهنية، وتوضيح الهوية أو توفير شهادة مرضية إذا انتهت إجراءات اللجوء بشكل سلبي، فغالبًا ما يكون من الصعب ان تحصل على موافقة دورة اللغة الألمانية أو الحصول على تصريح عمل

يمكن لجميع الأشخاص خلال إجراءات اللجوء الجارية تقديم طلب للحصول للحصول على دورة الاندماج. من أجل ان تستطيع التسجيل في دورة الاندماج والبامف يغطي التكاليف اما اذا كان هناك قرار سلبي بخصوص الإقامة فهذه الفرصة لم تعد متاحة

إذا تم بالفعل رفض إجراءات اللجوء الخاصة بك ولديك تصريح دولونغ، يمكنك المشاركة في دورة اللغة الألمانية ولكن انت تدفع التكاليف. اسأل مركز الاستشارة حول ما إذا كان سيتم أيضًا تغطية تكاليف الدورة التدريبية لك حتى بدولونغ اذا لم تتاح لك الفرصة للقيام بدراسة اللغة باماكن التطوع أو بشكل رسمي في دورات اللغة الألمانية، نوصي بالتعلم بشكل مستقل. هناك العديد من الخدمات والتطبيقات عبر الإنترنت

كلما تعلمت اللغة الألمانية في وقت مبكر، كلما كان ذلك أفضل. أبدا لم تتأخر. اسأل اليوم عن هذا

Arbeit

العمل

العمل وحده لا يحمي من الترحيل. ومع ذلك، فإن العمل مهم لمختلف حالات الحق في البقاء (انظر أعلاه). وكقاعدة عامة، يُسمح لطالبي اللجوء بالحصول على تصريح العمل في ألمانيا خلال إجراءات اللجوء بعد 6 أشهر (اعتبارًا من 1 مارس 2024)، اذا لم تنتهي إجراءات اللجوء بشكل قانوني بعد

الأشخاص الحاصلين على دولونغ والذين تم توضيح هويتهم ويعيشون خارج مراكز الاستقبال الاول بالعمل بعد 3 أشهر من الإقامة في ألمانيا بعد موافقة سلطات الهجرة. هذا لا يسري إذا بدأت بالفعل إجراءات وقف انتهاء الإقامة

إذا كنت قد تقدمت بطلب للحصول على تصريح عمل كتابيًا وتم رفضك كتابيًا، اتصل بمركز المشورة أو المحامي. من المهم العمل بمؤهل (بشهادات بعد التدريب أو الدراسة) أكثر أهمية من وظيفة كمساعد غير مؤهل. إذا كنت تعمل بشكل دائم كعامل بدون تاهيل، فمن الممكن أن تفقد وظيفتك بسرعة أكبر وستكسب أقل العمل المؤهل فقط هو الذي سيساعدك على كسب لقمة العيش على المدى الطويل

Unterstützendes Umfeld

بيئة داعمة

نحن نحاول ان نبلغ المتضررين والداعمين والمحامين الذين نعرفهم بتواريخ الترحيل الجماعي ومطالبتهم بنقل ذلك إلى الأشخاص المعرضين للخطر. غالبًا ما نعرف مواعيد الترحيل فقط قبل وقت قصير ولا يتبقى الكثير من الوقت للاتصال بالمحامين

في الماضي، كان الناس غالبًا ما يتغيبون في يوم الترحيل ولا تجدهم الشرطة. يُسمح للأشخاص بالبقاء لمدة أقصاها 3 أيام وليالٍ خارج أماكن إقامتهم دون اعتبارهم مختبئين. اذا تم اخراجك من التسجيل، فيمكنك الدفاع عن نفسك ضد هذا. يرجى التوجه إلى مركز الاستشارة أو المحامي

ننصحك بامتلاك أرقام هواتف مهمة (مثل المحامي أو شخص تثق به) للتواصل معهم عندما تتوقف للترحيل. ومن المفيد بالنسبة للداعمين أن يكون لديهم توكيل موقع من الشخص المعرض للخطر للحصول على معلومات من الجهات المختصة

Verhalten in Schule und Arbeitsplatz

السلوك في المدرسة والعمل

ويتم أيضًا البحث عن المتضررين في المدارس المهنية وفي العمل. المدارس وموظفون والأفراد مثل أصحاب العمل ليسوا ملزمين بإبلاغ السلطات أو دعمهم عند محاولة ترحيل شخص ما. ليس عليهم تزويد السلطات بأي معلومات اين يمكن ان يكون الشخص المتضرر

يمكن أيضًا العثور على معلومات حول ما يجب فعله في حالة الترحيل هنا

<https://noborderassembly.blackblogs.org/booklets/>

هام: أي شخص يتجنب محاولة الترحيل لا يزال في خطر. يجب هنا اتخاذ خطوات في أسرع وقت ممكن لتأمين الإقامة وان يسير الشخص بامان والا يتعرض لخطر الاحتجاز للترحيل

Rechtzeitig handeln

التصرف في الوقت المناسب

معظم محامي اللجوء لديهم الكثير من العملاء. غالباً لا يتمكنوا من التعرف والاطلاع على جميع عملائهم ومعرفة الاحتمالات المحتملة لبقائهم ولهذا السبب يحتاج الأشخاص المحتمل ان يتضرروا والمحامون الى دعم في كثير من الحالات، يمكن وقف عمليات الترحيل إذا تم تمثيل او نصح الأشخاص المتضررين بشكل جيد من قبل المحامين و بتقديم الطلبات الممكنة في الوقت المناسب

Politisches Engagement

إلتزام سياسي

يمكن لأي شخص يريد اتخاذ إجراء ضد هذه السياسة ممارسة الضغط السياسي على سبيل المثال، اتصل بالممثلين المحليين أو لفت الانتباه إلى الانتخابات المقبلة في بعض الأحيان قد يكون من المفيد التواصل مع الممثلين المحليين للحصول على دعم شخص معين بذاته ووقف الترحيل الاحتجاجات والمظاهرات هي أيضا خيار

Vernetzung

الشبكات

من أجل إعلام أكبر عدد ممكن من الأشخاص المعرضين للخطر، هناك حاجة إلى شبكة جيدة للتواصل

<https://noborderassembly.blackblogs.org/de/abschieb-alarm/> . الموقع

يذكر مواعيد الترحيل الجماعي. سجل في مبادرات اللاجئين وابقى على علم بمواعيد الترحيل والخيارات الأخرى

منع الترحيل لا يعني حماية طويلة الأمد من الترحيل. مجموعة التدابير هذه المقترحة هنا ممكن ان تؤدي إلى النجاح.

دعونا نحاول ذلك معا

8. Für ein Bleiberecht für Alle

Kein Mensch ist illegal!

من أجل حق البقاء للجميع لا احد غير قانوني

يرفض مجلس اللاجئين الاستشاري بشدة عمليات الترحيل عودة اللاجئين لا يمكن ان تكون الا بشكل حر وبقرار ذاتي نحن نرفض عزل واستبعاد اللاجئين في مناطق الايواء ونطالب بحقوق متساوية للجميع نقاتل جميعا معا من اجل الحصول على حق البقاء لجميع اللاجئين والمهاجرين

Kontakt

التواصل

نمنح المواعيد فقط بعد اتفاق معنا على موعد اتصل علينا او اكتب لنا ايميل

Büro München | Bayerischer Flüchtlingsrat | Westendstr. 19 | 80339 München |

Tel: 089 – 76 22 34 | Fax: 089 – 76 22 36 | kontakt@fluechtlingsrat-bayern.de

Büro Nordbayern | Bayerischer Flüchtlingsrat | Gugelstr. 83 | 90459 Nürnberg |

Tel: 0911 – 99 44 59 46 | Fax: 0911 – 99 44 59 48 | kontakt@fluechtlingsrat-bayern.de